

۲۱۸۱۲۳۱

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وسائل الشيعة في تحصيل
مسائل الشريعة (كتاب القضاء)
بإترجمه روان

www.ketab.ir

مؤلف: شيخ حر عاملي (ره)

مترجم: عبدالرضا اسكندري

انتشارات چتر دانش

سرشناسه	: حر عاملی، محمد بن حسن، ۱۰۳۳ - ۱۱۰۴ ق.
عنوان و نام پدیدآور	: وسائل الشیعه فی تحصیل مسائل الشریعه (کتاب القضاء) با ترجمه روان/
	مولف حر عاملی؛ مترجم عبدالرضا اسکندری.
مشخصات نشر	: تهران: چتر دانش، ۱۳۹۹.
مشخصات ظاهری	: ۳۶۲ ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۴۶۹-۲
وضعیت فهرست نویسی: فیفا	
موضوع	: احادیث شیعه — قرن ۱۱ ق.
موضوع	: ۷th century — Hadith (Shiites) — Texts
موضوع	: علق اسلامی — احادیث
موضوع	: Islamic ethics — Hadiths
شناسه افزوده	: اسکندری، عبدالرضا، ۱۳۶۸ - مترجم
رده بندی کنگره	: BF۱۰۰۰۰
رده بندی دیویی	: ۲۹۱/۲۱۲
شماره کتابشناسی ملی	: ۵۲۵۷۳۲
وضعیت رکورد	: فیفا

نام کتاب	: وسائل الشیعه فی تحصیل مسائل الشریعه (کتاب القضاء) با ترجمه روان
ناشر	: چتر دانش
مؤلف	: شیخ حر عاملی (ره)
مترجم	: دکتر عبدالرضا اسکندری
نوبت و سال چاپ	: اول - ۱۳۹۹
شمارگان	: ۱۰۰۰
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۱۰-۴۶۹-۲
قیمت	: ۷۵۰۰۰ تومان

فروشگاه مرکزی: تهران، میدان انقلاب، خ منیری جاوید (اردیبهشت شمالی)، پلاک ۸۸

تلفن مرکز پخش: ۶۶۴۹۲۳۲۷ - تلفن فروشگاه کتاب: ۶۶۴۰۲۳۵۳

پست الکترونیک: nashr.chatr@gmail.com

کلیه حقوق برای مؤلف و ناشر محفوظ است.

فهرست

أبواب صفات القاضي و ما يجوز أن يقضي به ٨

- ١- باب أنه يشترط فيه الإيمان و العدالة فلا يجوز الترافع إلى قضاء الجور و حكمهم إلا مع الثقة و الخوف و لا يمضى حكمهم و إن وافق الحق ٨
- ٢- باب أن المرأة لا تولي القضاء ١٤
- ٣- باب أنه لا يجوز لأحد أن يحكم إلا الإمام أو من يروى حكم الإمام فيحكم به ١٤
- ٤- باب عدم جواز القضاء و الافتاء بغير علم بورود الحكم عن المعصومين (عليه السلام) ١٨
- ٥- باب تحريم الحكم بغير الكتاب و السنة و وجوب نقض الحكم مع ظهور الخطأ ٣٠
- ٦- باب عدم جواز القضاء و الحكم بالرأى و الاجتهاد و المقاييس و نحوها من الاستنباطات الظنية في نفس الأحكام الشرعية ٣٥
- ٧- باب وجوب الرجوع في جميع الأحكام إلى المعصومين (عليه السلام) ٧١
- ٨- باب وجوب الاحتياط بأحكام النبي (صلى الله عليه وآله) و الأئمة (عليهم السلام) المنقولة في الكتب المعتمدة و روايتها و صحتها و ثبوتها ٩٠
- ٩- باب وجوه الجمع بين أحداث المختلفة و كيفية العمل بها ١٢٢
- ١٠- باب عدم جواز تقليد غير المعتمد (عليه السلام) فيما يقول برأيه و فيما لا يعمل فيه بنص عنهم (عليهم السلام) ١٤٦
- ١١- باب وجوب الرجوع في القضاء و التمسك إلى رواة الحديث من الشيعة فيما روه عن الأئمة (عليهم السلام) من أحكام الشريعة لا فيما يقولونه برأيهم ١٦٢
- ١٢- باب وجوب التوقف و الاحتياط في التصرفات الفتوى و العمل في كل مسألة نظرية لم يعلم حكمها بنص منهم (عليهم السلام) ١٨٢
- ١٣- باب عدم جواز استنباط الأحكام النظرية من كلام القرآن إلا بعد معرفة تفسيرها من الأئمة (عليهم السلام) ٢١٠
- ١٤- باب عدم جواز استنباط الأحكام النظرية من ظواهر كلام النبي (صلى الله عليه وآله) و المروى من غير جهة الأئمة (عليهم السلام) ما لم يعلم تفسيره منهم ٢٤٧

أبواب آداب القاضي ٢٥٢

- ١- باب جملة منها ٢٥٢
- ٢- باب كراهة القضاء في حال الغضب و عدم جواز الحكم من غير تأمل ٢٥٤
- ٣- باب استحباب مساواة القاضي بين الخصوم في الإشارة و النظر و المجلس و كراهة ضيافة أحد الخصمين دون الآخر ٢٥٥
- ٤- باب أنه لا يجوز للقاضي أن يحكم عند الشك في المسألة و لا في حضور من هو أعلم منه و لا قبل سماع كلام الخصمين و يجب عليه إنصاف الناس حتى من نفسه ٢٥٦
- ٥- باب أنه يستحب أن يقوم عن يمين خصمه و يستحب للقاضي أن يقدم الذي عن يمين يمين خصمه بالكلام ٢٥٩
- ٦- باب كراهة الجلوس إلى القضاء الجور ٢٦٠

- ١٧- باب أنه إذا كان جماعة جلوسا وسطهم كيس فقالوا كلهم ليس لنا و ادّعاء واحد حكم له به
٣٢٧.....
- ١٨- باب أن للقاضي أن يحكم بعلمه من غير بينة..... ٣٢٧.....
- ١٩- باب أنه يستحب للقاضي تفريق الشهود عند الرّيبه و استقصاء سؤالهم عن مشخّصات القضية
فإن اختلفوا ردّت شهادتهم و عدم وجوب التفريق..... ٣٣١.....
- ٢٠- باب أنه يستحب للقاضي تفريق أهل الدّعوى و المنكرنى مع الرّيبه و استقصاء سؤالهم و إبطال
دعواهم إن اختلفوا و عدم وجوب التفريق..... ٣٣٤.....
- ٢١- باب بملة من القضايا و الأحكام المنقولة عن أمير المؤمنين عليه السلام..... ٣٣٨.....
- ٢٢- باب يجب الأخذ فيه بظاهر الحكم..... ٣٥٠.....
- ٢٣- باب سم ما لو ادّعى الأب أو غيره أنه أعار المرأة المتيّه بعض المتاع و الخدم هل يقبل بلا
بينه أم لا..... ٣٥١.....
- ٢٤- باب أنه لا يجب له أن يدعى عليه تصديق المدّعى مع احتمال الصدق لا مع عدم احتماله..... ٣٥٢.....
- ٢٥- باب وجوب الحكم بما فيه راحب اليد حتّى يثبت خلافها و جواز الشهادة لصاحب اليد بالملك
و أنه لا يجب على القاضي تتبع أحكام من قبله و حكم اختلاف الزوجين فى متاع البيت..... ٣٥٣.....
- ٢٦- باب كيفية الحكم على الغائب و حكم القبالة المودّعة لرجلين..... ٣٥٦.....
- ٢٧- باب أن القاضي إذا ترفع إليه أهل الكتاب فله أن يحكم بينهم بحكم الإسلام و له أن يتركهم
..... ٣٥٨.....
- ٢٨- باب أنه لا يجوز الحكم بكتاب قاض إلى من..... ٣٥٩.....
- ٢٩- باب كراهة التغليب فى اليمين بأن يحلف عند قبر النبي صلى الله عليه وآله فى أقل من نصاب القطع و جواز
تغليب اليمين على الكافر بمكان يعتقد شرفه..... ٣٦٠.....
- ٣٠- باب أنه لا يمين على المنكر فى الحدود و لا يخبر المحلّل إلا فيما استثنى و لا يضمن
صاحب الحمام الثياب..... ٣٦١.....
- ٣١- باب أن إقامة الحدود إلى من إليه الحكم و الحد الذى يجرى فيه الأحكام على الصبيان و
البنات..... ٣٦٢.....
- ٣٢- باب من يجوز حبسه..... ٣٦٣.....
- ٣٣- باب كيفية إخلاف الأخرس إذا أنكر و لا بينة والحكم بالنكول و جواز تنبيه اليمين..... ٣٦٥.....
- ٣٤- باب أنه لا يجوز الحلف إلا بالله و أسمائه الخاصة..... ٣٦٧.....
- ٣٥- باب حكم الشفاعة فى الحدود و غيرها و ما يثبت به الحقوق من الشهود..... ٣٦٧.....
- ٣٦- باب أنه يجوز للولد أن يخاصم والده إذا ظلمه و لا يرفع صوته على صوته..... ٣٦٨.....

مقدمه مترجم

بسم الله الرحمن الرحيم

هدف از ارسال انبیاء و اقدامات ایشان در دو محور خلاصه می‌شود
محور فردی و محور جمعی.

برنامه انبیاء در حوزه فردی دعوت به توحید خالص و پیراستن
اعتقادات و احکات جوانحی و رفتارهای ظاهری از هرگونه شرک و
دوئیت است. برنامه انبیاء در حوزه اجتماعی و روابط افراد جامعه تنظیم
مناسبات ایشان بر اساس عدالت می‌باشد. قرآن کریم در آیه ۲۵ سوره
حدید در این زمینه می‌فرماید:

«لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ
بِالْقِسْطِ»

به درستی که رسولان خود را با براهین و نشانه‌های روشن فرستادیم و
همراه ایشان کتاب و میزان را ارسال نمودیم تا مردم اقامه قسط و عدل
و داد کنند. کاملترین برنامه هدایت افراد به توحید و جوامع به عدالت
اجتماعی در تعالیم انسان‌ساز قرآن و پیامبر اهل بیت گرامی ایشان
منعکس شده. مهمترین دستورات نبی مکرم و اهل بیت در باب تحقق
آیین دادرسی عادلانه در کتاب القضاء وسایل الشیعه منعکس گردیده
است. در این اثر سعی شده که با ترجمه روان و تحت اسامی روایات
این باب قشر دانشجو و طلبه با مفاهیم روایی و بیانات گهربار اهل بیت
در این زمینه بیشتر آشنا شوند.